

Địa điểm tẩy nhiễm Jorgensen Forge Corp



Địa điểm tẩy nhiễm Jorgensen Forge Corp nhìn về phía đông từ Lower Duwamish Waterway

Contacts & Information

Thời gian nhận góp ý:

Ngày 14 tháng 3 đến ngày 12 tháng 4 năm 2022

Gởi góp ý

Trên mạng tại:

<https://bit.ly/Ecology-Jorgensen-Comments>

Hoặc qua thư:

Maureen Sanchez - Site Manager
 P.O. Box 330316
 Shoreline, WA 98133-9716
 Điện thoại : 206-594-0119
maureen.sanchez@ecy.wa.gov

Thông Tin Địa Điểm:

<http://www.bit.ly/Ecology-Jorgensen>

Facility Site ID: 2382

Cleanup Site ID: 3689

Địa chỉ để xem tài liệu:

Seattle Public Library, South Park
 8604 8th Ave. South
 Seattle, WA 98108
 Teléfono 206-615-1688

Ecology, NW Regional Office

15700 Dayton Ave N
 Shoreline, WA 98133
 Điện thoại : (206) 594-0000

Thỏa thuận pháp lý để công chúng xem xét và góp ý

Bộ Môi Sinh (Ecology) đã thương lượng một thỏa thuận pháp lý được gọi là Sắc Lệnh Đồng Thuận với Star Forge LLC (Star Forge), Đối Tác Có Khả Năng Chịu Trách Nhiệm Pháp Lý (PLP), cho Địa điểm Jorgensen Forge Corp (Site). Sắc lệnh yêu cầu họ tiến hành một hành động tạm thời (tẩy nhiễm sớm). Chúng tôi muốn quý vị đóng góp ý kiến cho:

- **Sắc Lệnh Đồng Thuận** - yêu cầu PLP hoàn thành một hành động tạm thời cho địa điểm.
- **Kế Hoạch Hành Động Tạm Thời** – trình bày cách PLP sẽ loại bỏ các bể chứa ngầm được quy định (UST), nền đường bị ô nhiễm, và đất bị ô nhiễm tại Địa Điểm để các phần kiến trúc tại cơ sở có thể đóng và phá dỡ.
- **Kế Hoạch Tham Gia Công Chúng**- trình bày cách Bộ Môi Sinh sẽ thông báo cho cộng đồng về các hoạt động tại Địa điểm và cách để tham gia vào quá trình tẩy nhiễm.

Thêm Thông Tin

Xem các tài liệu này và thông tin địa điểm

Nhấp vào các liên kết bên trái để xem trang web của địa điểm (liên kết ở dưới cùng) và gửi ý kiến (liên kết ở trên cùng).

Liên lạc với Kelsey Ketcheson, Chuyên Gia Tiếp Cận Bộ Môi Sinh. Gọi 425-240-4353 hoặc điện thư: kelsey.ketcheson@ecy.wa.gov

Tại sao Địa điểm này quan trọng

Địa điểm Jorgensen Forge Corp là một phần của Lower Duwamish Waterway (LDW) Superfund Site, bao gồm một đoạn dài 5 dặm của Sông Duwamish chảy về phía bắc Vịnh Elliot. Cơ Quan Bảo Vệ Môi Trường Hoa Kỳ (EPA) đã thêm Địa điểm Superfund LDW vào Danh Sách Ưu Tiên Quốc Gia của Superfund vào năm 2001. Bộ Môi Sinh đang làm việc để ngăn chặn hoặc giảm các nguồn ô nhiễm đến cho Địa điểm Superfund LDW, một nỗ lực được gọi là “kiểm soát nguồn”, để EPA có thể tiến hành tẩy nhiễm trầm tích ở dưới sông.

Lịch Sử Địa Điểm

1942 – 2018: Lô đất được sử dụng để sản xuất thép kết cấu, máy kéo và thiết bị đường bộ, và các bộ phận kim loại cỡ lớn cho máy bay và ngành công nghiệp hàng hải từ năm 1942 đến 2018. Các quy trình bao gồm nấu chảy, rèn, luyện khí và gia công các kim loại đặc biệt khác nhau bao gồm thép, nhôm, titan, kim loại đặc biệt và hợp kim chuyên dụng.

2007: Bộ Môi Sinh đã ký một Sắc Lệnh Đồng Thuận với chủ sở hữu cũ của Địa điểm Jorgensen Forge Corp (JFC), để điều tra các nguồn ô nhiễm di chuyển từ Địa điểm đến LDW.

2013: Sắc Lệnh Đồng Thuận được sửa đổi để quy định Hành Động Tạm Thời (tẩy nhiễm từng phần). JFC đã hoàn thành Hành Động Tạm Thời vào năm 2014.

2017: Bộ Môi Sinh đã chấp nhận một Sắc Lệnh Đồng Thuận mới với Công ty Earle M. Jorgensen (EMJ), chủ sở hữu và nhà điều hành cũ của địa điểm.

2018: Các hoạt động sản xuất được chấm dứt tại Địa điểm. Star Forge bắt đầu quá trình tìm cách để có thể phá hủy các tòa nhà còn lại tại Địa điểm.

Ô Nhiễm

Các cuộc khảo sát trong những năm 1990 - 2000 đã tìm thấy các chất gây ô nhiễm sau đây trong đất và nước ngầm:

- Polychlorinated biphenyls (PCB)
- xăng dầu
- kim loại

Tất cả những chất gây ô nhiễm này đều được tìm thấy ở mức độ cao hơn luật tẩy nhiễm của tiểu bang, Mô Hình Kiểm Soát Chất Độc Hại ([MTCA](#)¹). MTCA quy định các chất gây ô nhiễm này phải được tẩy nhiễm.



Địa điểm Jorgensen Forge Corp nhìn từ trên không (nhìn về phía đông) vào năm 1944.



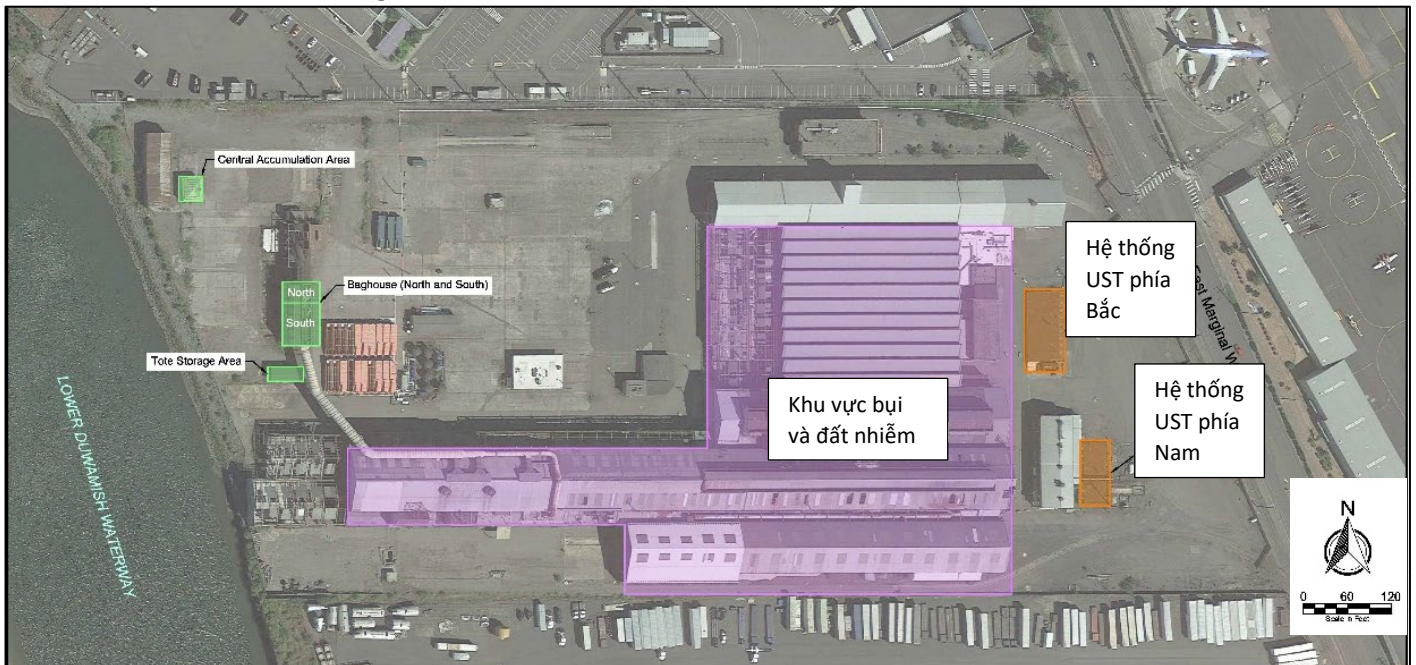
Địa điểm Jorgensen Forge Corp nhìn từ trên không hiện tại (nhìn về phía tây)

¹ www.ecology.wa.gov/mtca

Hành Động Tạm Thời

Sau khi các hoạt động sản xuất chấm dứt, Star Forge mong muốn hoàn thành việc phá dỡ địa điểm. Hành Động Tạm Thời hiện tại quy định Star Forge thực hiện những công việc sau:

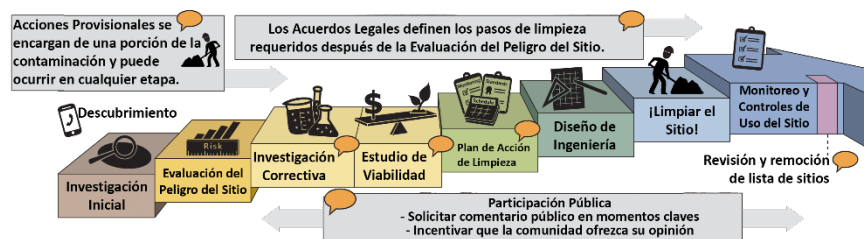
- Loại bỏ các bể chứa dưới lòng đất (UST) được tô màu cam bên dưới, cùng với các kiến trúc và thiết bị, đồng thời tiến hành thử nghiệm theo yêu cầu của quy định UST (WAC 173-360A).
- Khử nhiễm và khả năng loại bỏ các tấm bê tông và nhựa đường tại các Cơ Sở Quản Lý Chất Thải Nguy Hiểm (DWMU) được đánh dấu bằng màu xanh lá cây bên dưới để tuân thủ quy định về Chất Thải Nguy Hiểm (WAC 173-303).
- Loại bỏ đất cần thiết để tạo điều kiện thuận lợi cho việc lát nền (được tô màu tím bên dưới). Đất đã được đào lên không được tái sử dụng tại địa điểm. Ngoài ra, các mẫu đất phải được thu thập bên dưới các khu vực bị loại bỏ để mô tả các trạng thái đất còn lại.



- Các Đơn vị quản lý chất thải nguy hiểm trước đây (DWMUs)
- Các Bể chứa ngầm (USTs)
- Khu vực lò đốt đất và bụi

Bước kế tiếp là gì?

Ecology sẽ xem xét tất cả các ý kiến nhận được và có thể sửa đổi các tài liệu dựa trên góp ý của quý vị. Sau đó, Kế Hoạch Hành Động Tạm Thời và Kế Hoạch Tham Gia Công Chúng sẽ được hoàn thiện, và Star Forge sẽ bắt đầu thực hiện Kế Hoạch Hành Động Tạm Thời. Tiếp theo, Khảo Sát Phục Hồi và Nghiên Cứu Khả Thi sẽ được hoàn thành. Kết quả từ Khảo Sát Phục Hồi và Nghiên Cứu Khả Thi sẽ triển khai thành một Kế Hoạch Hành Động Tẩy Nhiễm.



Quy trình tẩy nhiễm chính thức của Washington

Toxics Cleanup Program
P.O. Box 330316
Shoreline WA 98133-9716

Mời Gọi Góp Ý – Địa Điểm Jorgensen Forge Corp



Quang cảnh Địa Điểm Jorgensen Forge Corp, nhìn về phía Tây

Thời Gian Công Chúng Góp Ý

Ngày 14 tháng 3 đến ngày 12 tháng 4 năm 2022

<http://www.bit.ly/Ecology-Jorgensen>

Bộ Môi Sinh Washington đang yêu cầu góp ý cho các tài liệu liên quan đến các nỗ lực tẩy nhiễm được đề xuất tại Địa Điểm Tẩy Nhiễm Jorgensen Forge Corp ở Seattle gần Lower Duwamish Waterway.

Xem bên trong để biết chi tiết về địa điểm này và cách góp ý!

Si le gustaría obtener este documento en español, favor de comunicarse al 360-407-6097 o preguntas@ecy.wa.gov.

Dịch vụ cho người khuyết tật: Nếu quý vị cần giúp đỡ cho người khuyết tật hoặc muốn nhận tài liệu này bằng ấn bản dành cho người khiếm thị, xin gọi Bộ Môi Sinh 206-594-0000 hoặc vào trang mạng <https://ecology.wa.gov/accessibility>. Người khiếm thính, xin gọi Washington Relay Service at 711. Người khuyết tật nói, xin gọi TTY at 877-833-6341.